

The manufacturer reserves the right to make changes and/or apply technological innovations to the machine at any time. All data and information contained in this document may be subject to modification

Fø	500	Ph	60	440
Cø	75	Vh	50	150
Fw	150	Cl	120	400
Fl	300	Cw	180	600
Fth	40 µm	Vl	120	400
		Vw	180	600
	MIN (mm)		MIN (mm)	MAX (mm)

ATLANTA
 ATLANTA PACKAGING, S.A.
 Avenida dels Vents, 70 baixos
 08917 Badalona
 Tel. +34 902 611496-93 4655098
 Fax. +34 93 3953147
 Web: www.atlantapackaging.es
 E-mail: jarias@atlanta-es.com

ATLANTA
 ATLANTA DEUTSCHLAND GmbH
 Wilhelmstr. 32-34
 71034 Böblingen
 Tel. +49(0)7031/76 386-770
 Fax. +49(0)7031/76 386-799
 E-mail: info@atlanta-deutschland.de

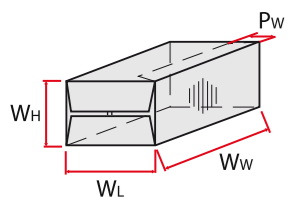
ATLANTA
 ATLANTA PACKAGING Ltd
 Normandy Lane, Stratton Business Park
 London Road, Biggleswade SG18 8QB UK
 Tel. +44 845 869 5559
 Mob. +44 7785 368074
 Web: www.atlantapackaging.co.uk
 E-mail: sales@atlantapackaging.co.uk

ATLANTA
 GBO S.r.l.
 Representative Office in Russia
 Tamozhenny proezd 6,
 office 107 - Mosca
 Tel. Fax. +7 495 980-04-18
 Mob. +7 915 362-37-33
 E-mail: info@gbo-group.biz

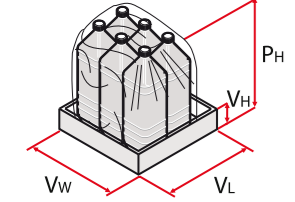
GIOTTO & COMBI series

COMBI series

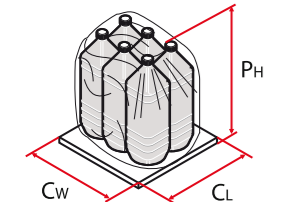
COMBI series



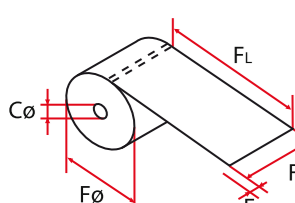
1 WRAP AROUND CARTON



2 TRAY

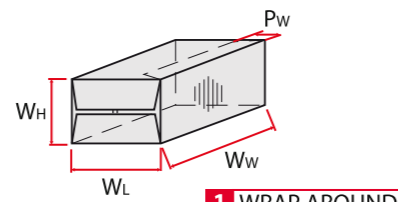
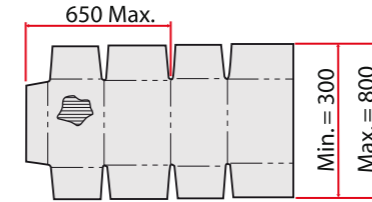


3 PAD

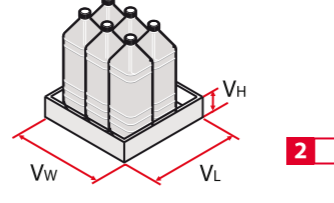
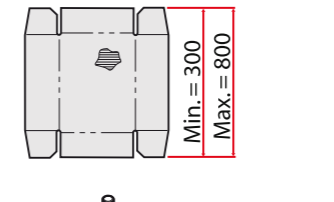


	L	P	H	1	2	3
COMBI	12280 mm	2455 mm	2200 mm	1	2	3
COMBI M	12280 mm	3145 mm	2200 mm	1	2	3
COMBI S	13575 mm	3265 mm	2335 mm	1	2	3
COMBI SHC	13575 mm	4400 mm	2335 mm	1	2	3
COMBI 90	10680 mm	5380 mm	2200 mm	1	2	3

	L	P	H	GIOTTO
1	7465 mm	2345 mm	2200 mm	GIOTTO
2	8050 mm	3000 mm	2200 mm	GIOTTO M
1	8050 mm	3000 mm	2200 mm	GIOTTO S
1	8265 mm	4575 mm	2200 mm	GIOTTO SHC
1	6400 mm	5380 mm	2200 mm	GIOTTO 90



1 WRAP AROUND CARTON

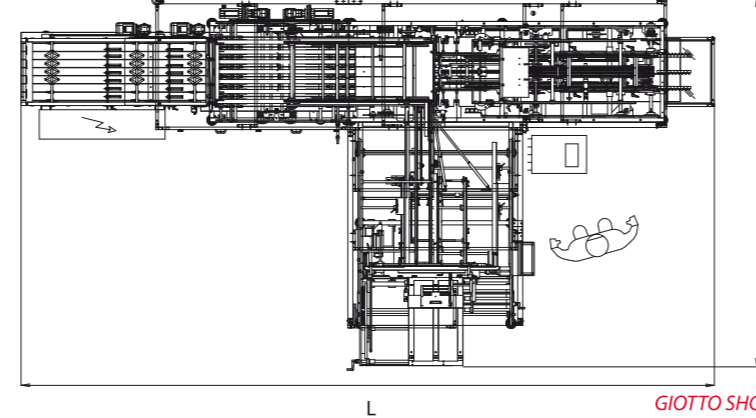


2 TRAY

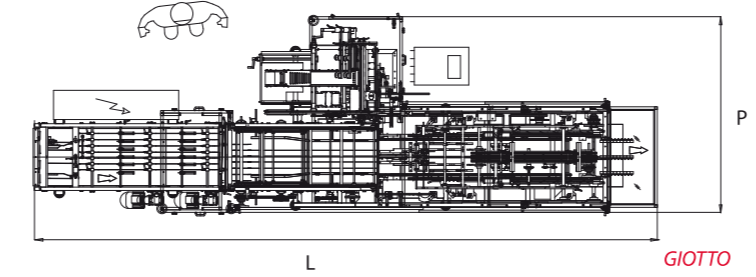
Wl	120	400
Wh	120	350
Ww	180	600
Pw	45	60

MIN (mm) MAX (mm)

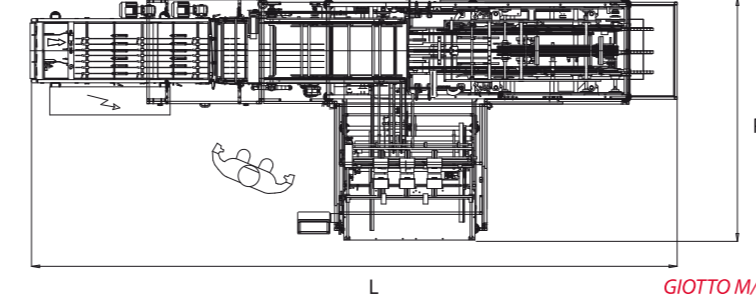
GIOTTO series



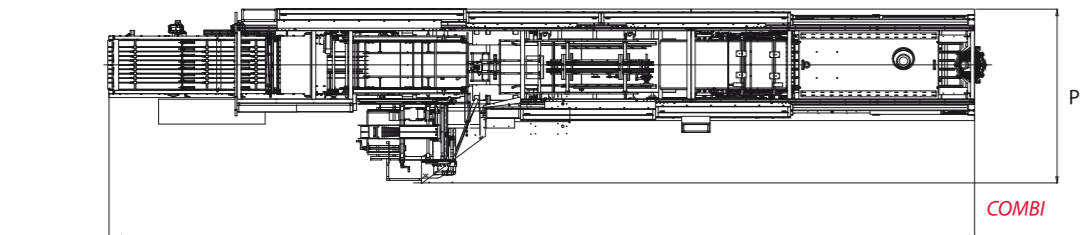
GIOTTO SHC



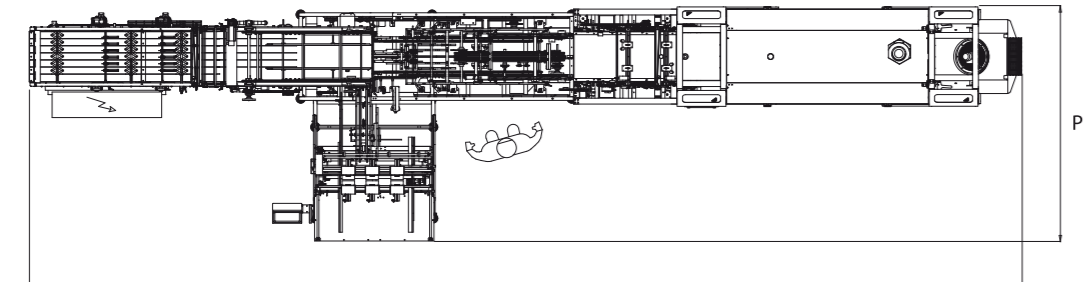
GIOTTO



GIOTTO M/S



COMBI



COMBI M



SHRINK-WRAP TUNNEL



CARTONING MACHINE



ATLANTA
 PACKAGING TECHNOLOGY AND MACHINERY

Via Verde, 7/b
 40012 - Calderara di Reno (BO) - Italy
 Tel. +39.051 722792 - Fax +39.051 721630
 Web: www.atlantapackaging.com
 E-mail: info@atlantapackaging.com

ATLANTA
 PACKAGING TECHNOLOGY AND MACHINERY

COMBI
series

GIOTTO
series

GIOTTO. La serie wrap-around modello GIOTTO ha la caratteristica di formare il cartone attorno al prodotto mentre questo transita lungo il percorso produttivo. Questa serie è ai vertici della categoria per robustezza e versatilità e possiede diverse caratteristiche peculiari del tipo:

- > la movimentazione dei prodotti comprende unicamente spostamenti lineari,
- > meccanica d'avanguardia, che garantisce un elevato grado di precisione e regolarità di funzionamento, ideale per movimentare anche prodotti voluminosi e pesanti,
- > PLC di nuova generazione per la completa gestione di tutte le fasi del confezionamento,
- > ampia flessibilità di formati e soluzioni d'imballo,
- > la macchina ergonomica è stata progettata anche per una buona accessibilità da parte dei manutentori in modo da facilitarli nei cambi formati che risultano essere molto rapidi,
- > particolarmente adatta ad una variegata tipologia di prodotti e di contenitori siano essi di vetro, metallo o PET.

GIOTTO, the GIOTTO model wrap around series forms the carton around the product collation as it passes through the machine. This series is "top of the line" for sturdiness, versatility and boasts a number of special features:

- > product moves continuously,
- > top quality, mechanical design, ensures high precision and repeatability making it ideal for high duty cycle production as well as large & heavy containers,
- > latest PLC and motion control technology for complete control of the machine movements,
- > high flexibility with regard to formats and packing solutions,
- > ergonomically designed for fast and easy format changes as well as maintenance intervention,
- > suitable for a wide range of product types and containers including PET, metal, glass and multipacks.

GIOTTO. La serie wrap-around modello GIOTTO presenta la característica de formar el cartón alrededor del producto mientras éste pasa por el recorrido de producción. Esta serie es una de las superiores de la categoría por robustez y versatilidad y presenta diversas características peculiares tipo:

- > el desplazamiento de los productos comprende exclusivamente desplazamientos lineales,
- > mecánica a la vanguardia que garantiza un elevado grado de precisión y regularidad de funcionamiento; es ideal para desplazar también productos voluminosos y pesados,
- > PLC de nueva generación para la gestión total de todas las fases de empaquetado,
- > amplia flexibilidad de formatos y soluciones de embalaje,
- > la máquina ergonómica también ha sido proyectada para que los encargados del mantenimiento puedan acceder fácilmente durante los cambios de formato resultando de este modo muy rápidos,
- > especialmente idónea para una amplia tipología de productos y de envases de cristal, metal o PET.

GIOTTO, l'encartonneuse wrap-around GIOTTO a comme particularité de former le carton autour du produit au fur et à mesure de son déplacement dans la ligne de production. La solidité et la polyvalence propulsent ce modèle en tête de sa catégorie. Ci-après quelques-unes de ses caractéristiques :

- > transfert linéaire des produits uniquement,
- > mécanique d'avant-garde pour une précision extrême et un fonctionnement régulier, idéale pour les produits encombrants et lourds,
- > API de dernière génération pour la gestion totale de toutes les étapes de conditionnement,
- > grande polyvalence des formats et des solutions d'emballage,
- > machine ergonomique conçue pour faciliter l'accès aux opérateurs et pour simplifier les changements de formats qui sont très rapides,
- > machine parfaite pour plusieurs types de produits et récipients en verre, métal ou PET.

GIOTTO. Die Wrap-Around-Baureihe von Atlanta formt den Karton rund um das Produkt während es durch die Maschine transportiert wird. Die Maschine der Serie GIOTTO zeichnet sich in Ihrer Kategorie im Hinblick auf Robustheit und Vielseitigkeit durch verschiedene Merkmale aus wie:

- > das Produkthandling sieht ausschließlich nur lineare Bewegungen vor,
- > innovative mechanische Lösungen die ein hohes Maß an Präzision aufweisen und dadurch einen störungsfreien Betrieb garantieren,
- > SPS der neuen Generation mit Touchscreen Steuerung für alle Format und Befehlsangaben,
- > hohe Flexibilität im Hinblick auf Formate, Verpackungs- und Produktarten sei es aus Glas, PET oder Metall,
- > ergonomie der Maschine für Zugänglichkeit der Bediener bei Formatwechsel und Wartungsarbeiten berücksichtigt,
- > ideal auch für sperrige und schwere Produkte eignet.

GIOTTO, Отличительной особенностью серии обмоточных машин GIOTTO является формирование короба вокруг продукта в процессе движения по конвейерной ленте. Благодаря прочности и гибкости эта серия занимает верхнюю позицию в данной категории машин. Ее отличают следующие характеристики:

- > перемещение продукта только линейное
- > передовая механика, гарантирующая высокую степень точности и плавность работы, идеально подходит для перемещения продукции, в том числе тяжелой и объемной
- > ПЛК нового поколения для полного управления всеми этапами упаковки
- > широкий выбор форматов и упаковочных решений
- > машина спроектирована согласно эргономическим принципам, обеспечивающим простой доступ обслуживающего персонала и облегчающим смену форматов
- > подходит для работы с широкой гаммой продукции и емкостей из стекла, металла и ПЭТ

OPZIONI:

- > telaio e parti a contatto con il prodotto in acciaio inox
- > alimentazione a 90° per contenere le dimensioni
- > separazione elettronica in continuo
- > guide alimentazione regolabili tramite volantino
- > estensione magazzino a 600 cartoni
- > chiusura esterna patta superiore
- > possibilità di vassoio un quarto di pallet
- > possibilità di inserire il dispositivo metti alveare anche in un secondo tempo

OPTIONS:

- > frame and parts in contact with product made of stainless steel
- > 90° feed to reduce dimensions
- > continuous electronic separation
- > feed guides adjustable by means of handwheel
- > magazine extensible to 600 cartons
- > upper flap external closing
- > quarter pallet tray option
- > bottle dividers can be inserted as a separate operation

OPCIONES:

- > armazón y partes en contacto con el producto en acero inoxidable
- > alimentación a 90° para contener las dimensiones
- > separación electrónica en continuo
- > guías alimentación regulables con volante
- > extensión almacén a 600 cartones
- > cierre externo solapa superior
- > posibilidad de bandeja un cuarto de pallet
- > posibilidad de activar el dispositivo insertador de separadores de celdillas incluso en un segundo tiempo

OPTIONS:

- > bâti et pièces en contact avec le produit en acier inox ;
- > alimentation à 90° pour limiter l'encombrement ;
- > séparation électronique en continu ;
- > guides réglables par volant de manœuvre ;
- > extension du magasin à 600 cartons ;
- > fermeture de la patta supérieure ;
- > possibilité de barquette un quart de palette ;
- > possibilité de monter dans un deuxième temps le positionneur d'alvéole.

OPTIONEN:

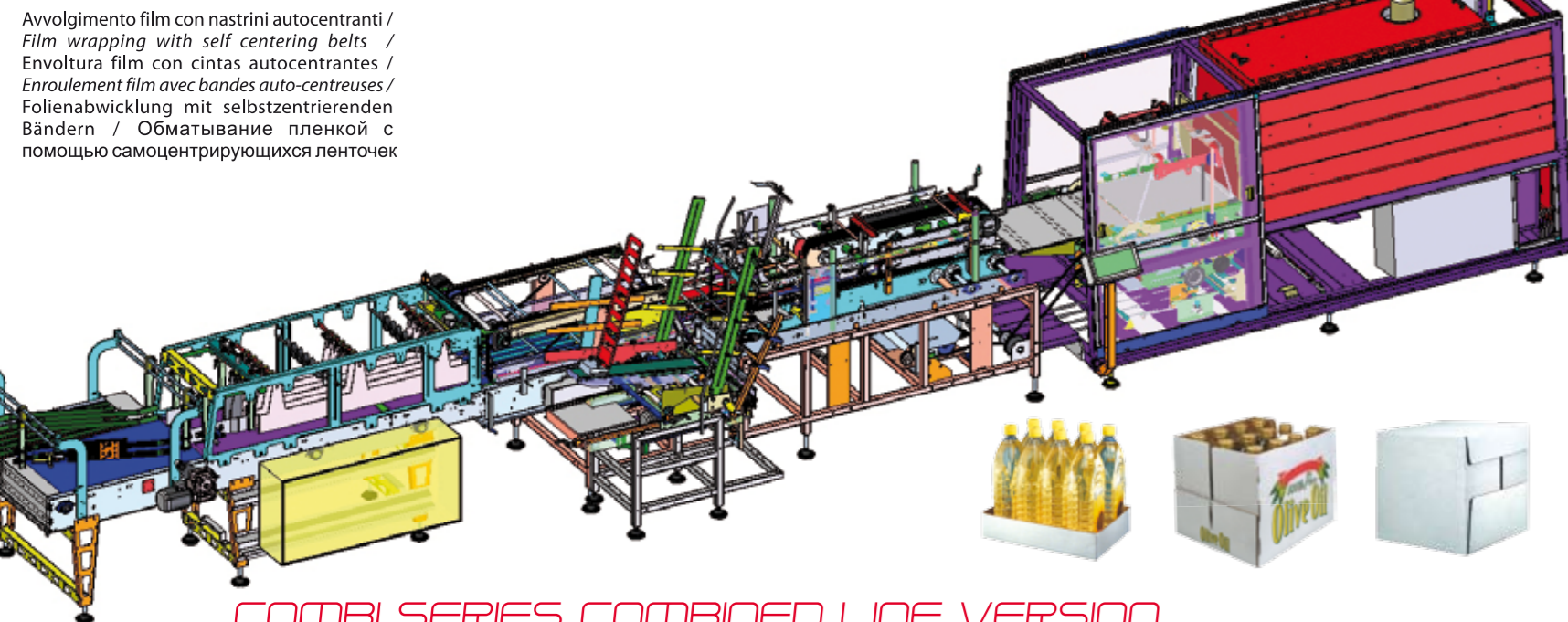
- > rahmen und produktberührende Teile aus Edelstahl
- > 90° Zuführung für kompakte Abmessungen
- > kontinuierliche elektronische Trennung
- > zuführführungen einstellbar über Handrad
- > magazinverlängerung auf 600 Kartons
- > Äußere Schließung der oberen Klappe
- > verarbeitung von Großtray möglich (600x400)
- > gefachstecker Nachrüstbar

ДОПОЛНИТЕЛЬНО:

- > рама и контактирующие с продукцией части из нержавеющей стали
- > подача под 90 для уменьшения габаритов
- > электронное непрерывное разделение
- > регулируемые направляющие подачи с маховиком
- > расширение магазина до 600 упаковок
- > внешнее закрытие верхнего клапана
- > возможность позднее установить устройство для укладки ячеек



Saldatore con portabobina film / Heat sealer with film reel holder / Soldador con portabobina film / Scelluse avec porte-bobine film / Siegelvorrichtung mit Folienrollenhalter / Сварочный узел с держателем пленки



Avvolgimento film con nastri autocentranti / Film wrapping with self centering belts / Envoltura film con cintas auto-centrales / Enroulement film avec bandes auto-centrées / Folienabwicklung mit selbstzentrierenden Bändern / Обматывание пленкой с помощью самоцентрирующихся ленточек

COMBI SERIES COMBINED LINE VERSION



GIOTTO WRAP-AROUND SERIES



Separazione continua elettronica / Continuous electronic separation / Separación continua electrónica / Séparation électronique continue / Kontinuierliche elektronische Trennung / Электронное непрерывное разделение



Separazione Alternata / Standard separation / Separación alternada / Séparation alternée / Getaktete Trennung / Поочередное разделение



Robot mettalveare / Bottle divider inserted by robot / Robot insertador de separadores de celdillas / Robot positionneur d'alvéole / Roboter zum Einsetzen der Trenner / Robot установщик ячеек

ХАРАКТЕРИСТИКИ МАШИНЫ:

SPECIFICHE DELLA MACCHINA:

- > Velocità di produzione: Fino a 50 cartoni/minuto
- > Spessore cartone: da 2 a 5 mm
- > Chiusura patta superiore: INTERNA o ESTERNA
- > Potenza installata: 18 Kw
- > Tensione: 400V - 3 Fasi / 50Hz + N + G
- > Peso totale: 4.000 Kg
- > Temperatura di lavoro: min + 5°C - max +40°C
- > Umidità Relativa: max 70%

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

- > Production speed: Up to 50 cartons/minute
- > Carton thickness: from 2 to 5 mm
- > Upper flap closing: INTERNAL or EXTERNAL
- > Total power: 18 Kw
- > Tension: 400V - 3 Phases / 50Hz + N + G
- > Total weight: 4,000 kg
- > Operating temp.: min + 5°C - max +40°C
- > Relative humidity: max 70%

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

- > Velocidad de producción: Hasta 50 cartones/minuto
- > Espesor del cartón: desde 2 hasta 5 mm
- > Cierre solapa superior: INTERNA o EXTERNA
- > Potencia instalada: 18 Kw
- > Tensión: 400V - 3 Fases / 50Hz + N + G
- > Peso total: 4.000 Kg
- > Temperatura ambiente de trabajo: min + 5°C - max +40°C
- > Humedad Relativa: max 70%

DONNÉES TECHNIQUES DE LA MACHINE:

- > Vitesse de production : jusqu'à 50 cartons/minute
- > Épaisseur du carton : de 2 à 5 mm
- > Fermeture patta supérieure : À L'INTÉRIEUR ou À L'EXTÉRIEUR
- > Puissance installée : 18 kW
- > Tension : 400V - 3 Phases / 50Hz + N + G
- > Poids total : 4 000 kg
- > Température de travail : min. + 5°C - max. +40°C
- > Humidité relative : max. 70%

TECHNISCHE DATEN:

- > Maschinenleistung: bis 50 Kartons/Minute
- > Kartonstärke: von 2 bis 5 mm
- > Schließung obere Klappe: INNEN oder AUSSEN
- > Installierte Leistung: 18 kW
- > Spannung: 400V - 3 Phasen / 50Hz + N + G
- > Gesamtgewicht: 4.000 kg
- > Betriebstemperatur: min. + 5°C - max. +40°C
- > Luftfeuchtigkeit: max. 70%

- > Скорость производства: до 50 упаковок/минуту
- > Толщина картона: от 2 до 5 мм
- > закрытие верхнего клапана: ВНЕШНЕЕ или ВНУТРЕННЕЕ
- > Установленная мощность: 18 кВт
- > Напряжение: 400 В - 3 фазы / 50 Гц + N + G
- > Общий вес: 4.000 кг
- > Рабочая температура: мин. + 5°C - макс. +40°C
- > Относительная влажность: макс. 70%